
**Agregati za proizvodnjo izmeničnega toka, gnani z batnim motorjem z notranjim
zgorevanjem - 2. del: Motorji**

Reciprocating internal combustion engine driven alternating current generating sets --
Part 2: Engines

iTeh STANDARD PREVIEW

Groupes électrogènes à courant alternatif entraînés par moteurs alternatifs à combustion
interne -- Partie 2: Moteurs

[SIST ISO 8528-2:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dfb5e96-8291-46b9-b48e-4211cc5acaf/sist-iso-8528-2-2002)

Ta slovenski standard je istoveten z: ISO 8528-2:1993

ICS:

27.020	Motorji z notranjim zgorevanjem	Internal combustion engines
29.160.40	Električni agregati	Generating sets

SIST ISO 8528-2:2002**en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST ISO 8528-2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dfb5e96-8291-46b9-b48e-42f1fce5acaf/sist-iso-8528-2-2002>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
8528-2

First edition
1993-04-15

Reciprocating internal combustion engine driven alternating current generating sets —

Part 2:

Engines

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

*Groupes électrogènes à courant alternatif entraînés par moteurs
alternatifs à combustion interne —*

Partie 2: Moteurs



Reference number
ISO 8528-2:1993(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 8528-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 70, *Internal combustion engines*, Sub-Committee SC 2, *Performance and tests*.

ISO 8528 consists of the following parts, under the general title *Reciprocating internal combustion engine driven alternating current generating sets*:

- Part 1: *Application, ratings and performance*
- Part 2: *Engines*
- Part 3: *Alternating current generators for generating sets*
- Part 4: *Controlgear and switchgear*
- Part 5: *Generating sets*
- Part 6: *Test methods*
- Part 7: *Technical declarations for specification and design*
- Part 8: *Low-power general-purpose generating sets*
- Part 9: *Measurement and evaluation of mechanical vibration*

© ISO 1993

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization

Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

- *Part 10: Measurement of airborne noise — Enveloping surface method*
- *Part 11: Security generating sets with uninterruptible power systems*

Parts 7, 8, 9 and 10 are in course of preparation. Part 11 is at an early stage of preparation and may be split into two parts.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 8528-2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dfb5e96-8291-46b9-b48e-42f1fce5acaf/sist-iso-8528-2-2002>

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

This page intentionally left blank

SIST ISO 8528-2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dfb5e96-8291-46b9-b48e-42f1fce5acaf/sist-iso-8528-2-2002>

Reciprocating internal combustion engine driven alternating current generating sets —

Part 2: Engines

1 Scope

This part of ISO 8528 specifies the principal characteristics of a reciprocating internal combustion (RIC) engine when used for alternating current (a.c.) generating set applications.

It applies to RIC engines for a.c. generating sets for land and marine use, excluding generating sets used on aircraft or to propel land vehicles and locomotives.

For some specific applications (for example, essential hospital supplies, high rise buildings, etc.), supplementary requirements may be necessary. The provisions of this part of ISO 8528 should be regarded as a basis.

The terms which define the speed governing and the speed characteristics of RIC engines are listed and explained where they apply specifically to the use of the engine for driving generators.

For other reciprocating-type prime movers (e.g. sewage gas engines, steam engines), the provisions of this part of ISO 8528 should be used as a basis.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 8528. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this part of ISO 8528 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3046-1:1986, *Reciprocating internal combustion engines — Performance — Part 1: Standard reference conditions and declarations of power, fuel consumption and lubricating oil consumption.*

ISO 3046-4:1978, *Reciprocating internal combustion engines — Performance — Part 4: Speed governing.*

ISO 3046-5:1978, *Reciprocating internal combustion engines — Performance — Part 5: Torsional vibrations.*

ISO 3046-6:1990, *Reciprocating internal combustion engines — Performance — Part 6: Overspeed protection.*

ISO 8528-1:1993, *Reciprocating internal combustion engine driven alternating current generating sets — Part 1: Application, ratings and performance.*

ISO 8528-5:1993, *Reciprocating internal combustion engine driven alternating current generating sets — Part 5: Generating sets.*

3 Symbols

n_r	Declared speed, in revolutions per minute
n_{sf}	Firing speed, in revolutions per minute
n_{max}	Maximum permissible speed, in revolutions per minute
n_a	Partial-load speed, in revolutions per minute
$n_{i,r}$	Declared no-load speed, in revolutions per minute

ISO 8528-2:1993(E)

$n_{i,min}$	Lowest adjustable no-load speed, in revolutions per minute
$n_{i,max}$	Highest adjustable no-load speed, in revolutions per minute
$n_{d,s}$	Setting speed of overspeed limiting devices, in revolutions per minute
$n_{d,o}$	Operating speed of overspeed limiting devices, in revolutions per minute
δn_s	Related range of speed setting
Δn_s	Range of speed setting
$\Delta n_{s,do}$	Downward range of speed setting
$\delta n_{s,do}$	Related downward range of speed setting
$\Delta n_{s,up}$	Upward range of speed setting
$\delta n_{s,up}$	Related upward range of speed setting
v_n	Rate of change of speed setting
δn_{st}	Speed droop
$\Delta \delta n_{st}$	Speed/power characteristic deviation
P	Engine power, in kilowatts
P_a	Actual engine power, in kilowatts
P_r	Declared engine power, in kilowatts
t_r	Response time, in seconds
p_{me}	Brake mean effective pressure, in kilopascals
V_{st}	Swept volume of the engine, in cubic centimetres

Any further additional requirements shall be subject to agreement between the manufacturer and customer.

5 General characteristics

5.1 Power characteristics

5.1.1 General

The power output required at the RIC engine coupling (net brake power as defined in ISO 3046-1) shall take into account the required electrical power for the customer's plant, the electrical power required for the essential independent auxiliaries (see ISO 3046-1) and the power loss in the a.c. generator.

In addition to the steady-state power requirement, sudden power changes due to additional loads, e.g. caused by electric motor starting, shall be taken into account since they affect the power output characteristics of RIC engines and voltage characteristics of a.c. generators.

The generating set manufacturer shall therefore take due account of any particular characteristic of the connected electrical load and of any load acceptance conditions expected by the customer.

5.1.2 ISO standard power

The power shall be declared by the engine manufacturer in accordance with ISO 3046-1.

5.1.3 Service power

The RIC engine power (see ISO 8528-1) required for a particular application, under site conditions to drive the a.c. generator with any essential independent auxiliaries (see ISO 3046-1), and with the generating set developing rated electrical power, shall be determined in accordance with ISO 3046-1.

In order to ensure a continuous supply of electrical power to the connected load, it is essential that the actual power output required from the RIC engine driving the generator is not more than the service power. The RIC engine driving the generator shall provide additional power to meet any specified transient load requirements. Overload power, as defined in ISO 3046-1, is not available.

5.2 Main characteristics of the RIC engine

The main characteristics of the RIC engine to be used by the generating set manufacturer shall be given by the engine manufacturer, specifying

- the power under ISO standard and service conditions;

4 Other regulations and additional requirements

4.1 For RIC engines driving a.c. generating sets used on board ships and offshore installations which have to comply with rules of a classification society, the additional requirements of the classification society shall be observed. The classification society shall be stated by the customer prior to placing of the order.

For engines operating in non-classed equipment, such additional requirements are in each case subject to agreement between the manufacturer and customer.

4.2 If special requirements from regulations of any other authority (e.g. inspecting and/or legislative authorities) have to be met, the authority shall be stated by the customer prior to placing of the order.

- the declared speed;
- the fuel and lubricating oil consumptions under ISO standard conditions.

These characteristics declared by the engine manufacturer enable the generating set manufacturer and customer to confirm that the main characteristics of the RIC engines available are suitable for the application.

In order to evaluate the generating set service conditions (in particular, sudden-load acceptance) it is necessary to establish the brake mean effective pressure, p_{me} , in kilopascals¹⁾, of the engine used, corresponding to the engine power when the generating set is operating at its declared power and rated frequency, and defined as follows:

$$p_{me} = \frac{K P}{V_{st} n_r}$$

where $K = 1,2 \times 10^5$ for a four-stroke engine and $0,6 \times 10^5$ for a two-stroke engine.

5.3 Low-load operation

The customer shall be made aware that extended running under low load may affect the reliability and

life of the RIC engine. The onus is on the RIC engine manufacturer to provide the generating set manufacturer with data of the minimum load the RIC engine is capable of sustaining indefinitely without deterioration. If the generating set is to be operated at lower loads than this minimum load, the onus is on the RIC engine manufacturer to specify, and if necessary recommend, the measures to be adopted and/or corrective procedures to be used.

6 Speed characteristics

6.1 General

The choice of governing system shall be based upon the steady-state and transient speed performance requested by the customer. The generating set manufacturer shall ensure that a suitable governing system, approved by the RIC engine manufacturer, is selected to meet the application requirements.

NOTE 1 ISO 3046-4 establishes general requirements and parameters of speed governing systems. ISO 3046-6 establishes general requirements for overspeed protection devices.

The terms, symbols and definitions for speed characteristics are given in 6.2 to 6.5.

SIST ISO 8528-2:2002
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dfb5e96-8291-46b9-b48e-42f1fce5acaf/sist-iso-8528-2-2002>

1) 100 kPa = 1 bar